

Choral Series

Malo! Malo! Thanks Be to God

Assembly, Cantor, Unison Choir, Keyboard, and Guitar

Misa del Mundo

Jesse Manibusan

Keyboard Accompaniment by Ken Canedo

INTRO (♩ = ca. 140)

Keyboard

D D/F# G A D D/F# G A D

REFRAIN

Cantor

Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God! Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God!

All

D D/F# G A D D D/F# G A D

Cantor

O - bri - ga - do! Al - le - lu - ia! O - bri - ga - do! Al - le - lu - ia!

All

D D/F# G A D D D/F# G A D

© 1993, 1999, Jesse Manibusan. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

MUSIC · WORSHIP · SERVICE

1.800.548.8749

ocp.org



Cantor **All**

¡Gra - ci - as! — Kam sa — ham ni da! ¡Gra - ci - as! — Kam sa — ham ni da!

D D/F# G A D D D/F# G A D

Cantor **All** **(to Verses)**

Ma - lo! Ma - lo! Thanks — be to — God! Ma - lo! Ma - lo! Thanks — be to — God!

D D/F# G A D D D/F# G A D **(to Verses)**

Cantor 1. Si

Last time **repeat ad lib.**

Cantor **All** **Fine**

Ma - lo! Ma - lo! Thanks — be to — God! Ma - lo! Ma - lo! Thanks — be to — God!

D D/F# G A D D D/F# G A D **Fine**

repeat ad lib.

VERSE 1

Cantor 1. Yu - 'us___ ma - a' - se!___

All 1. Si Yu - 'us___ ma - a' - se!___

1. Teri - ma___ ka - sih!___ Ma -

1. Teri - ma___ ka - sih!___

1. ra - ming___ sa - la - mat!___

1. Ma - ra - ming___ sa - la - mat!___

G D G D A D A D

G D G D A D A D

G D G D A D A D

G D G D A D A D

1. Dan - ke schön! _
Dzię - ku - je! _

1. Dan - ke schön! _
Dzię - ku - je! _

G D G D A D A D

1. We thank you, Lord! _ *D.S.*

1. We thank you, Lord! _ *D.S.*

G A Em7 A

VERSE 2

2. Mè - si _
bo - kou! _

2. Mè - si _
bo - kou! _

G D G D A D A D

2. Xie xie! — A - ri - ga - tō! —

2. Xie xie! — A - ri - ga - tō! —

G D G D A D A D

2. Gra - zie! — Cám ơn! —

2. Gra - zie! — Cám ơn! —

G D G D A D A D

2. We thank — you, Lord! — *D.S. al fine*

2. We thank — you, Lord! — *D.S. al fine*

G A Em7 A *D.S. al fine*

Pronunciation Guide

REFRAIN

(Tongan) Malo Malo
mah-loh mah-loh
(Portuguese) Obrigado
o-bree-ga-doh
(Spanish) Gracias
grah-seeahs
(Korean) Kam sa ham ni da
kahm sah hahm nee dah

VERSE 1

(Chamoru) Si Yu'us maa'se
see joos mah-ah-sih
(Indonesian) Terima kasih
three-mah kah-seeh
(Tagalog) Maraming salamat
mah-rah-meeng sah-lah-mah
(German) Danke schön
dahn-kuh shuh(r)n
(Polish) Dziękuję
jehn-koo-yeh

VERSE 2

(Creole) Mèsi bokou
meh-see boh-koo
(Mandarin) Xie xie
shee-eh shee-eh
(Japanese) Arigatō
ah-ree-gah-toh
(Italian) Grazie
grah-tsee-eh
(Vietnamese) Cám ơn
gahm urn

Malo! Malo! Thanks Be to God

Malo! Malo! Thanks Be to God

(Guitar/Vocal)

Misa del Mundo
Jesse Manibusan

INTRO (♩ = ca. 140)

D D/F# G A D D/F# G A D

REFRAIN

D D/F# G A D All D/F# G A D

Cantor Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God! Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God!

D/F# G A D All D/F# G A D

Cantor O - bri - ga - do! Al - le - lu - ia! O - bri - ga - do! Al - le - lu - ia!

D/F# G A D All D/F# G A D

Cantor ¡Gra - ci - as! ___ Kam sa ___ ham ni ___ da! ¡Gra - ci - as! ___ Kam sa ___ ham ni ___ da!

D/F# G A D All D/F# G A D (to Verses)

Cantor Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God! Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God!

1. Si Cantor

Last time repeat *ad lib.*

D/F# G A D All D/F# G A D Fine

Cantor Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God! Ma - lo! Ma - lo! Thanks ___ be to ___ God!

VERSE 1

G D G D A D A D

Cantor 1. Yu - 'us ___ ma - a' - se! ___

All 1. Si Yu - 'us ___ ma - a' - se! ___

G D G D A D A D
 1. Teri - ma - ka - sih! Ma -
 1. Teri - ma - ka - sih! -

G D G D A D A D
 1. ra - ming - sa - la - mat! -
 1. Ma - ra - ming - sa - la - mat! -

G D G D A D A D
 1. Dan - ke schön! - Dzie - ku - je! -
 1. Dan - ke schön! - Dzie - ku - je! -

G A Em7 A
 1. We thank you, Lord! - D.S.
 1. We thank you, Lord! -

VERSE 2

G D G D A D A D
 2. Mè - si - bo - kou! -
 2. Mè - si - bo - kou! -

G D G D A D A D
 2. Xie xie! A - ri - ga - tō! -
 2. Xie xie! A - ri - ga - tō! -

G D G D A D A D
 2. Gra - zie! Cám ơn! -
 2. Gra - zie! Cám ơn! -

G A Em7 A
 2. We thank you, Lord! - D.S.
 2. We thank you, Lord! -

Assembly Edition

MALO! MALO! THANKS BE TO GOD

Misa del Mundo
Jesse Manibusan

REFRAIN: Cantor intones each phrase; All repeat

Ma - lo! Ma - lo! Thanks be to God!

O - bri - ga - do! Al - le - lu - ia!

iGra - ci - as! Kam sa ham ni da!

(to Verses)

Ma - lo! Ma - lo! Thanks be to God!

Last time

Ma - lo! Ma - lo! Thanks be to God!

repeat *ad lib.*
Fine

© 1993, Jesse Manibusan. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

MALO! MALO! THANKS BE TO GOD (Continued)

VERSE 1: Cantor intones each phrase; All repeat

1. Si Yu - 'us ma - a' - se!

1. Teri - ma ka - sih! Ma - ra - ming -

1. sa - la - mat! Dan - ke schön! Dzię - to Refrain

1. ku - ję! We thank you, Lord!

VERSE 2: Cantor intones each phrase; All repeat

2. Mè - si bo - kou! Xie xie!

2. A - ri - ga - tō! Gra - ziel -

2. Cám ơn! We thank you, Lord!

For reprint permissions, please visit OneLicense.net or contact us at 1-800-663-1501.